

Pioneer

DJ Controller

DDJ-WEGO3

DDJ-WeGO3

<http://pioneerdj.com/support/>

Il sito di supporto DJ Pioneer indicato qui sopra offre una sezione FAQ, informazioni sul software ed informazioni e servizi di vario tipo, per permettere un uso più confortevole dei nostri prodotti.

Istruzioni per l'uso (configurazione software DJ)

Indice

Come leggere questo manuale

- Vi ringraziamo per avere acquistato questo prodotto Pioneer. Non mancare di leggere questo opuscolo e le "Istruzioni per l'uso (configurazione unità DJ)". I due documenti includono informazioni importanti che devono venire comprese prima di usare questo prodotto.
- Questo documento descrive come utilizzare ogni software DJ. Le procedure operative dell'hardware sono descritte nelle "Istruzioni per l'uso (configurazione unità DJ)".
- In questo documento, i nomi dei pulsanti e dei terminali dell'unità principale del prodotto sono elencati in [] (esempio: pulsante [CUE], terminale [AUX IN]).
- Tenere presente che le schermate e la caratteristiche del software descritto in questo manuale, oltre all'aspetto esterno e alle caratteristiche del software, sono in fase di sviluppo e possono differire da quelle finali.
- Tenere presente che le procedure di uso possono differire da quanto descritto in questo manuale a seconda del sistema operativo, delle impostazioni del browser, ecc.

• L'ultima versione delle istruzioni per l'uso (questo documento) è disponibile nel sito di supporto di Pioneer DJ riportato di seguito.
<http://pioneerdj.com/support/>

01 djay 2 for iPad/iPhone, vjay for iPad/iPhone

Prima di utilizzare djay 2 for iPad/iPhone e vjay for iPad/iPhone	3
Impiego.....	3

02 djay for Mac

Prima di installare djay for Mac	5
Installazione di djay for Mac	5
Impiego.....	5

03 Serato DJ Intro

Prima di installare Serato DJ Intro	8
Installazione di Serato DJ Intro	9
Il driver software e il software utility di impostazione.....	11
Impiego.....	12
Aggiornamento.....	14

04 VirtualDJ LE 8

Prima di installare VirtualDJ LE 8	15
Installazione di VirtualDJ LE 8	16
Il driver software e il software utility di impostazione.....	18
Impiego.....	18
Aggiornamento.....	20

05 Informazioni aggiuntive

Uso come controller per altro software DJ.....	21
A proposito dei marchi di fabbrica o marchi di fabbrica depositati	21
Precauzioni sui copyright	21

djay 2 for iPad/iPhone, vjay for iPad/iPhone

Prima di utilizzare djay 2 for iPad/iPhone e vjay for iPad/iPhone

djay 2 for iPad/iPhone e vjay for iPad/iPhone possono essere acquistati dall'App Store. Controllare anche i requisiti di sistema più recenti.

- Se già si dispone di djay 2 for iPad/iPhone o vjay for iPad/iPhone, aggiornarlo alla versione più recente.
 - È richiesto il cavo di collegamento (Lightning) in dotazione per iPhone/iPad per collegare questa unità all'iPhone o all'iPad ed eseguire le varie operazioni.
- il cavo di collegamento per iPhone/iPad (connettore dock 30 pin) è in vendita separatamente.

Per i dettagli, vedere le Istruzioni per l'uso (configurazione unità DJ).

Attenzione

djay 2 for iPad/iPhone e vjay for iPad/iPhone sono prodotti di algoriddim.

Pioneer non accetta domande circa l'uso di djay 2 for iPad/iPhone e vjay for iPad/iPhone.

Per le funzioni di djay 2 for iPad/iPhone e vjay for iPad/iPhone e le procedure operative, vedere **[Software Info]** di **[DDJ-WeGO3]** sul sito di supporto di Pioneer DJ riportato di seguito.

<http://pioneerdj.com/support/>

Requisiti di sistema

Di seguito si riportano i requisiti minimi di sistema per utilizzare djay 2 for iPad/iPhone o vjay for iPad/iPhone insieme all'unità.

Per conoscere i requisiti di sistema più recenti per djay 2 for iPad/iPhone e vjay for iPad/iPhone, controllare l'App Store.

	djay 2 for iPad	vjay for iPad	djay 2 for iPhone	vjay for iPhone
iOS	iOS 7		iOS 7	
Modelli compatibili	iPad Air, iPad mini con display Retina, iPad (4a generazione), iPad mini, iPad (3a generazione)*, iPad 2*		iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s*, iPod touch (5a generazione)	

* Per utilizzare un modello con connettore dock incorporato, è necessario disporre del cavo di collegamento per iPhone/iPad in vendita separatamente (connettore dock 30 pin; DJC-WeCAI30).
Per informazioni sul cavo di collegamento per iPhone/iPad in vendita separatamente (connettore dock 30 pin) e sugli ultimi modelli supportati, vedere il seguente sito di supporto DJ di Pioneer.
<http://pioneerdj.com/support/>

- Per ottenere informazioni sui requisiti di sistema più recenti, sulla compatibilità e sui sistemi operativi supportati, vedere **"Software Info"** in **"DDJ-WeGO3"** del sito di supporto DJ Pioneer riportato di seguito.
<http://pioneerdj.com/support/>
- Il funzionamento non è garantito su tutti gli iPhone e gli iPad, anche quelli che soddisfano i requisiti di sistema indicati in precedenza.
- A seconda delle impostazioni di risparmio energetico e di altri fattori dell'iPhone o dell'iPad, le prestazioni potrebbero non essere adeguate.
- Si potrebbero verificare problemi di funzionamento a seconda degli altri programmi software in uso.

Impiego

Collegamenti

Per la procedura di collegamento, vedere "Collegamenti" nelle Istruzioni per l'uso (configurazione unità DJ).

1 Collegare l'unità e l'iPhone o l'iPad utilizzando il cavo di collegamento per iPhone/iPad.

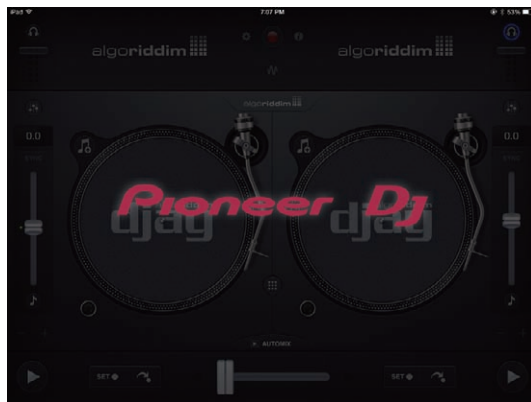
2 Premere il pulsante [STANDBY/ON] sull'unità per accenderla.

Quando termina l'illuminazione iniziale, l'unità è pronta per l'uso.

Avvio del sistema

Avviare djay 2 for iPad/iPhone o vjay for iPad/iPhone.

Compare il logo di Pioneer DJ. L'esempio di seguito mostra il logo visualizzato per djay 2 for iPad.



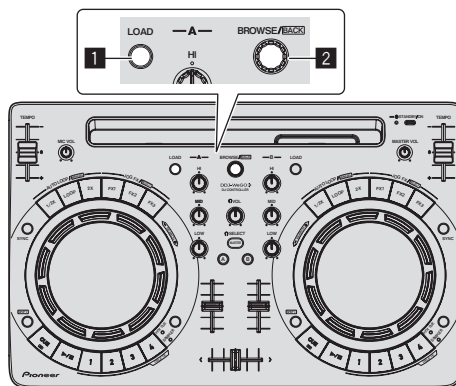
Attenzione

Se la schermata in alto non compare anche dopo aver atteso alcuni secondi, scollegare il connettore del cavo di collegamento per iPhone/iPad inserito nell'iPhone, nell'iPad o nell'iPod touch e ripetere la procedura da passo 1 di *Collegamenti*.

Se la schermata in alto continua a non comparire, riavviare l'iPhone o l'iPad dopo aver eseguito la procedura *Collegamenti* fino al passo 2, quindi eseguire la procedura *Avvio del sistema*.

Per caricare e riprodurre brani

Di seguito viene descritta come esempio la procedura di caricamento di brani nel deck sinistro.



1 Pulsante LOAD

2 Manopola selettiva

1 Premere la manopola selettiva, portare il cursore sulla library dello schermo del computer, quindi girare la manopola selettiva e scegliere il brano.

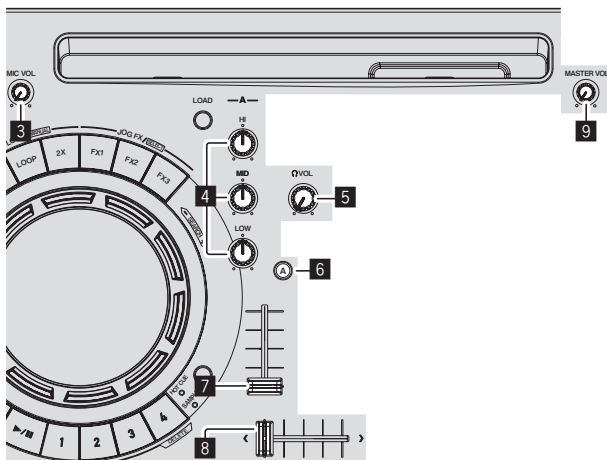
2 Premere il pulsante [LOAD] per caricare il brano scelto nel deck.

Riproduzione di brani e del relativo audio

Di seguito viene descritta come esempio la procedura di trasmissione dell'audio dal deck sinistro.

- Impostare il volume dei dispositivi (amplificatori di potenza, diffusori autoalimentati, ecc.) collegati ai terminali **[MASTER OUT]** su di un livello appropriato. Tenere presente che, se il volume è eccessivo, vengono prodotti suoni molto potenti.

Sezione mixer



3 Comando MIC VOL

4 Controlli EQ (HI, MID, LOW)

5 Controllo HEADPHONES VOL

6 Pulsante HEADPHONES SELECT A

7 Fader canali

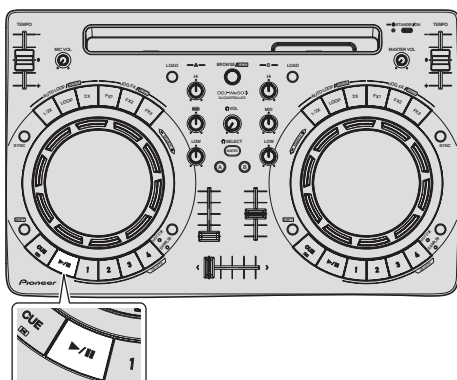
8 Crossfader

9 Controllo MASTER VOL

1 Impostare i comandi, ecc. nel modo seguente.

Nome dei comandi, ecc.	Posizione
Controlli EQ (HI, MID, LOW)	Centrale
Fader canali	Spostato in avanti
Crossfader	Estremità sinistra
Controllo MASTER VOL	Girata del tutto in senso antiorario

2 Premere il pulsante di riproduzione/pausa per riprodurre il brano.



3 Allontanare da sé il fader del canale.

4 Per regolare il livello audio dei diffusori, girare il comando **[MASTER VOL]**.

Regolare il livello di uscita audio dai terminali **[MASTER OUT]** su un valore corretto.

Monitoraggio audio in cuffia

1 Impostare i comandi, ecc. nel modo seguente.

Nome dei comandi, ecc.	Posizione
Controllo HEADPHONES VOL	Girata del tutto in senso antiorario

2 Premere il pulsante **[HEADPHONES SELECT A]**.

3 Girare il controllo **[HEADPHONES VOL]**.

Regolare il livello di ingresso audio in cuffia su un valore corretto.

Ricezione del suono dal microfono

Il suono raccolto dal microfono collegato al terminale **[MIC]** può venire missato.

1 Collegare il microfono al terminale **[MIC]**.

2 Regolare il livello dell'audio che arriva al terminale **[MIC]**.

- Girare il controllo **[MIC VOL]**: Viene regolato il livello audio di ingresso del terminale **[MIC]**.
- Si può regolare solo il volume del microfono.
- Il suono del microfono non viene riprodotto dalle cuffie.

Spegnimento del sistema

1 Chiudere dJAY 2 for iPad/iPhone o vJAY for iPad/iPhone.

2 Premere il pulsante **[STANDBY/ON]** finché l'unità non passa in standby.

3 Scollegare il cavo di collegamento per iPhone/iPad dall'iPhone o dall'iPad.



Nota

I manuali del software di dJAY 2 for iPad/iPhone e vJAY for iPad/iPhone si possono scaricare dal sito Web di algoriddim.

Per i dettagli, vedere **[Software Info]** di **[DDJ-WeGO3]** nel sito di supporto di Pioneer DJ riportato di seguito.

<http://pioneerdj.com/support/>

djay for Mac

Prima di installare djay for Mac

djay for Mac è un software applicativo per DJ di algoriddim. Le prestazioni DJ sono possibili collegando il computer che contiene questo software a questa unità.

La procedura seguente descrive come installare djay for Mac. Leggere attentamente queste istruzioni prima di eseguire l'installazione.

- Prima di installare djay for Mac, assicurarsi di accedere con privilegi di amministratore.
- djay for Mac è un software per DJ creato specificatamente per Macintosh.
- Alcuni dati musicali acquistati dall'iTunes Store (escluso iTunes Plus) non possono essere registrati o monitorati per via della funzione di gestione dei diritti digitali (DRM, digital rights management).

Attenzione

djay for Mac è un prodotto di algoriddim.

Pioneer non accetta domande circa l'uso di djay for Mac.

Per le funzioni di djay for Mac e le procedure operative, vedere [Software Info] di [DDJ-WeGO3] sul sito di supporto di Pioneer DJ riportato di seguito.

<http://pioneerdj.com/support/>

Requisiti di sistema

Sistemi operativi supportati	CPU e memoria richiesti
Mac OS X: 10.9, 10.8, 10.7 e 10.6	Processore Intel® Core™ Duo 1,6 GHz o più 1 GB o più di RAM

Altri

Risoluzione del display	Risoluzione da 1 024 x 768 pixel o più
Collegamento Internet	È richiesta una connessione a Internet per scaricare djay for Mac.

- Per ottenere informazioni sui requisiti di sistema più recenti, sulla compatibilità e sui sistemi operativi supportati, vedere "Software Info" in "DDJ-WeGO3" del sito di supporto DJ Pioneer riportato di seguito.
<http://pioneerdj.com/support/>
- Utilizzare un computer con i requisiti di sistema descritti in precedenza. Questi potrebbero essere diversi per il software per DJ.
- Il funzionamento completo non viene garantito per tutti i computer, anche per quelli con un ambiente operativo come quello sopradescritto.
- Anche in presenza della quantità di memoria indicata qui sopra, la mancanza di memoria dovuta a programmi in essa residenti, al numero di servizi attivi ecc. potrebbe impedire al software di garantire funzionalità e prestazioni ottimali. In tal caso, liberare memoria sufficiente.
- A seconda delle impostazioni di risparmio energetico e di altri fattori del computer, la capacità di elaborazione della CPU e del disco fisso potrebbe essere insufficiente. In particolare, se si utilizza un computer notebook, collegarlo a una presa di corrente CA e utilizzare il computer con le impostazioni configurate per le prestazioni massime.
- Si potrebbero verificare problemi di funzionamento a seconda degli altri programmi software in uso.
- L'uso di Internet richiede un contratto separato con un operatore che offra servizi di Internet ed il pagamento delle relative tariffe.

Installazione di djay for Mac

Procedura di installazione

1 Raggiungere il sito di supporto DJ di Pioneer e fare clic su [Software Info] in [DDJ-WeGO3].

2 Fare clic su [djay / vjaj Support Informaiton], quindi fare clic sul collegamento alla pagina dalla quale scaricare djay for Mac.

Viene visualizzata la pagina di scaricamento di djay for Mac.

3 Scaricare djay for Mac.

4 Estrarre il file scaricato.

5 Spostare l'icona [djay] visualizzata dopo avere estratto il file nella cartella [Applicativo].

6 Fare doppio clic sull'icona [djay] nella cartella [Applicativo] per avviare djay for Mac.

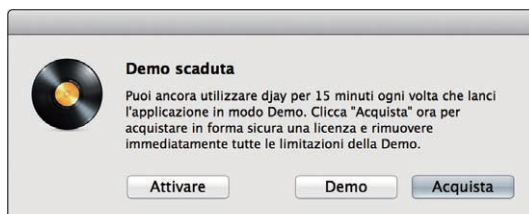
Quando il software viene avviato la prima volta, compare l'accordo di licenza per l'utente finale del software.

Leggere attentamente l'accordo di licenza per l'utente finale del software e fare clic su [Accetto] se si accettano i termini.

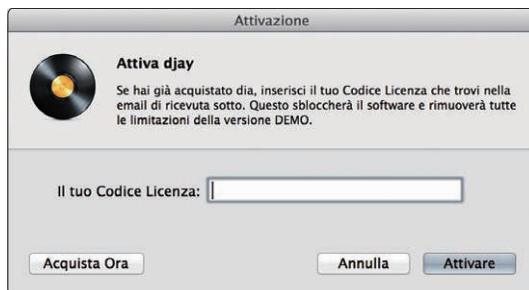
Se non si accettano i termini, fare clic su [Non accetto] per annullare l'installazione.

7 Seguire le istruzioni nelle schermate che compaiono per installare il software.

Quando compare la schermata seguente, fare clic su [Attivare].



Nella schermata successiva, inserire il numero di serie di djay for Mac, situato nella parte inferiore dell'unità, per completare l'attivazione.



Se si eseguono le operazioni descritte nelle istruzioni delle varie schermate, djay for Mac viene avviato.

8 Chiudere djay for Mac.

L'installazione è completa.

Impiego

Collegamenti

Per la procedura di collegamento, vedere "Collegamenti" nelle Istruzioni per l'uso (configurazione unità DJ).

1 Collegare questa unità al computer via cavi USB.

2 Accendere il computer.

3 Premere il pulsante [STANDBY/ON] sull'unità per accenderla.

Quando termina l'illuminazione iniziale, l'unità è pronta per l'uso.

Avvio del sistema

1 Nel Finder, aprire la cartella [Applicativo], quindi fare clic sull'icona [djay].

2 Quando djay for Mac viene avviato, compare la schermata per le impostazioni dell'uscita audio. Verificare che le caselle di controllo [Output Principale] e [Pre-Cueing] siano selezionate, quindi fare clic su [OK].

- Per trasmettere l'audio dall'altoparlante del computer, deselezionare la casella di controllo [Output Principale].

Verifica e modifica delle impostazioni del dispositivo audio

Se non viene emesso alcun suono o se si desidera cambiare la destinazione di uscita dell'audio, verificare o modificare le impostazioni del dispositivo audio come descritto di seguito.

Attenzione

Le impostazioni del dispositivo audio potrebbero cambiare a seconda dell'ordine di avvio di questa unità e di djay for Mac. Verificare le impostazioni ogni volta che viene avviato djay for Mac.

1 Selezionare [djay] > [Preferenze] nella barra dei menu.

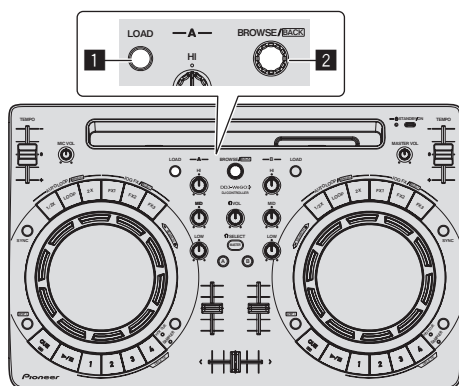
2 Selezionare [Dispositivi], impostare i metodi di uscita audio master e di monitoraggio, quindi fare clic su [Applica].

Per trasmettere l'audio master e di monitoraggio dall'unità, configurare le impostazioni come descritto di seguito.

- [Output principale]: [PIONEER DDJ-WeGO3 Audio Out/ch 1-2]
- [Pre-Cueing]: [PIONEER DDJ-WeGO3 Audio Out/ch 3-4]
- [Microfono]: Deselezionare la casella di controllo.
- [Pre-Cueing] potrebbe essere impostato su [ch 1-2] subito dopo l'installazione. In questo caso, cambiare l'impostazione di [Pre-Cueing] su [ch 3-4].

Per caricare e riprodurre brani

Di seguito viene descritta come esempio la procedura di caricamento di brani nel deck sinistro.



1 Pulsante LOAD

2 Manopola selettiva

1 Premere la manopola selettiva, portare il cursore sulla library dello schermo del computer, quindi girare la manopola selettiva e scegliere il brano.

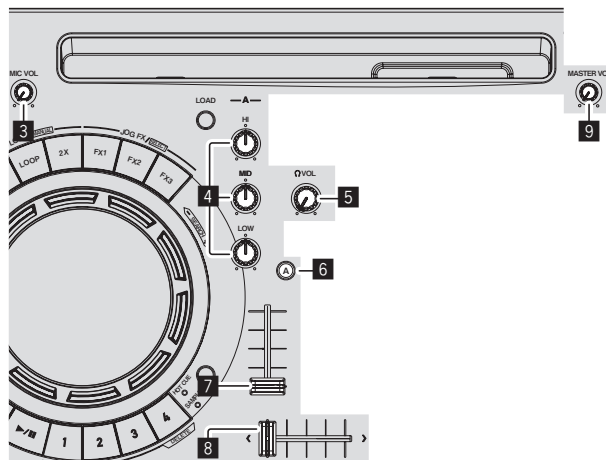
2 Premere il pulsante [LOAD] per caricare il brano scelto nel deck.

Riproduzione di brani e del relativo audio

Di seguito viene descritta come esempio la procedura di trasmissione dell'audio dal deck sinistro.

- Impostare il volume dei dispositivi (amplificatori di potenza, diffusori autoalimentati, ecc.) collegati ai terminali [MASTER OUT] su un livello appropriato. Tenere presente che, se il volume è eccessivo, vengono prodotti suoni molto potenti.

Sezione mixer



3 Comando MIC VOL

4 Controlli EQ (HI, MID, LOW)

5 Controllo HEADPHONES VOL

6 Pulsante HEADPHONES SELECT A

7 Fader canali

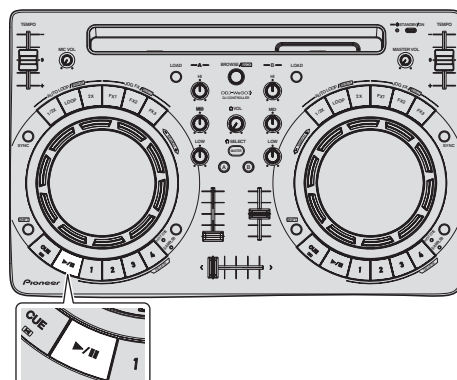
8 Crossfader

9 Controllo MASTER VOL

1 Impostare i comandi, ecc. nel modo seguente.

Nome dei comandi, ecc.	Posizione
Controlli EQ (HI, MID, LOW)	Centrale
Fader canali	Spostato in avanti
Crossfader	Estremità sinistra
Controllo MASTER VOL	Girata del tutto in senso antiorario

2 Premere il pulsante di riproduzione/pausa per riprodurre il brano.



3 Allontanare da sé il fader del canale.

4 Per regolare il livello audio dei diffusori, girare il comando [MASTER VOL].

Regolare il livello di uscita audio dai terminali [MASTER OUT] su un valore corretto.

Monitoraggio audio in cuffia

1 Impostare i comandi, ecc. nel modo seguente.

Nome dei comandi, ecc.	Posizione
Controllo HEADPHONES VOL	Girata del tutto in senso antiorario

2 Premere il pulsante [HEADPHONES SELECT A].

3 Girare il controllo [HEADPHONES VOL].

Regolare il livello di ingresso audio in cuffia su un valore corretto.

Ricezione del suono dal microfono

Il suono raccolto dal microfono collegato al terminale [MIC] può venire missato.

1 Collegare il microfono al terminale [MIC].

2 Regolare il livello dell'audio che arriva al terminale [MIC].

- Girare il controllo [MIC VOL]: Viene regolato il livello audio di ingresso del terminale [MIC].
- Si può regolare solo il volume del microfono.
- Il suono del microfono non viene riprodotto dalle cuffie.

Spegnimento del sistema

1 Chiudere djay for Mac.

2 Premere il pulsante [STANDBY/ON] finché l'unità non passa in standby.

3 Scollegare il cavo USB dal computer.



Nota

Il manuale del software di djay for Mac si può scaricare dal sito Web di algoriddim.

Per i dettagli, vedere [Software Info] di [DDJ-WeGO3] nel sito di supporto di Pioneer DJ riportato di seguito.

<http://pioneerdj.com/support/>

Serato DJ Intro

Prima di installare Serato DJ Intro

Installazione sul computer del driver dedicato per l'unità

Questo software è un esclusivo driver ASIO per la produzione di segnali audio da parte del computer.

- Non è necessario installare un driver se si usa Mac.
Andare a *Procedura di installazione (Mac OS X)* di *Installazione di Serato DJ Intro*.

Requisiti di sistema

Sistemi operativi supportati		
Windows® 8.1/8, Windows® 8.1/8 Pro	Versione a 32 bit	✓
	Versione a 64 bit	✓ ^[1]
Windows® 7 Home Premium/Professional/Ultimate	Versione a 32 bit	✓
	Versione a 64 bit	✓ ^[1]

- [1] Se si usa una versione a 64 bit di Windows, il driver è utilizzabile solo per applicativi a 32 bit.

Download del driver più recente

Vedere [Software Download] in [DDJ-WeGO3] sul sito di supporto DJ di Pioneer e scaricare il driver dedicato per l'unità.
<http://pioneerdj.com/support/>

Prima di installare il driver

- Premere il pulsante [STANDBY/ON] per almeno 1 secondo, disporre l'unità in modalità standby e rimuovere il cavo USB che collega l'unità al computer.
- Se altri programmi sono avviati nel computer, chiuderli.

Contratto di licenza d'uso del software

Il presente Contratto di licenza d'uso del software (d'ora in avanti semplicemente chiamato "Contratto") è stipulato tra l'utente finale (sia esso la persona fisica che installa il software o qualsiasi singola persona giuridica in nome della quale la persona fisica agisce) (d'ora in avanti chiamata semplicemente "Voi" o "il vostro") e PIONEER CORPORATION (d'ora in avanti semplicemente chiamata "Pioneer").
QUALSIASI AZIONE INTRAPRESA PER INSTALLARE O AVVIARE IL PROGRAMMA COMPORTA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI DEL CONTRATTO. L'AUTORIZZAZIONE DI SCARICARE E/O USARE IL PROGRAMMA È ESPRESSAMENTE CONDIZIONATA DALL'ACCETTAZIONE DA PARTE DELL'UTENTE DEI TERMINI DI SEGUITO RIPORTATI. PER RENDERE VALIDO E APPLICABILE IL CONTRATTO NON È NECESSARIA ALCUNA APPROVAZIONE FORNITA PER ISCRITTO O IN FORMA ELETTRONICA. QUALORA L'UTENTE NON ACCETTI TUTTI E CIASCUNO DEI TERMINI DEL CONTRATTO NON POTRÀ USARE IL PROGRAMMA, NON LO DOVRÀ INSTALLARE O SARÀ TENUTO A DISINSTALLARLO SECONDO QUANTO PERTINENTE.

1 DEFINIZIONI

- 1 Per "Documentazione" s'intendono i documenti scritti, le caratteristiche tecniche e il contenuto della guida resi pubblicamente disponibili da Pioneer per fornire assistenza durante l'installazione e l'uso del Programma.
- 2 Per "Programma" s'intende tutto o parte del software concesso in licenza da Pioneer all'utente in virtù del Contratto.

2 LICENZA DEL PROGRAMMA

- 1 Limitazione di licenza. In dipendenza dalle restrizioni del Contratto, Pioneer concede all'utente la licenza limitata, non esclusiva e non trasferibile (priva di qualsiasi diritto di concessione in sublicenza a terzi) di:
 - a Installare una singola copia del Programma sul vostro computer o dispositivo mobile, usare il Programma per uso solo personale nei termini di questo Contratto e della Documentazione ("Uso autorizzato");
 - b Usare la Documentazione fornita a supporto dell'uso autorizzato da parte dell'utente; e
 - c Eseguire una copia del Programma esclusivamente a titolo di riserva e a condizione che essa rechi tutti i titoli, i marchi e gli avvisi relativi ai diritti d'autore e alla restrizione dei diritti.
- 2 Restrizioni. All'utente non è concesso copiare od usare il Programma o la Documentazione salvo nei casi esplicitamente previsti dal Contratto. All'utente non è concesso trasferire, cedere in sublicenza, cedere a pagamento o in prestito il Programma, né usarlo per l'addestramento di terze parti, partecipazione commerciale o fornitura di servizi. All'utente stesso o ad altri per proprio conto non è concesso modificare, decodificare, disassemblare o decompilare il Programma, salvo quanto esplicitamente consentito dalla legge applicabile e in ogni caso solo dopo che egli abbia notificato Pioneer per iscritto le attività cui intende dar luogo.
- 3 Proprietà. Pioneer o i propri concessionari di licenza mantengono tutti i diritti, titoli e interessi in tutti e verso tutti i diritti brevettuali, di copyright, di marchio, di segreto industriale ed altri diritti ancora relativi alla proprietà intellettuale nel Programma e nella Documentazione, nonché in ogni derivato di questi. L'utente non acquisisce alcun altro diritto, sia esso esplicito o implicito, oltre quelli previsti dal Contratto.
- 4 Negazione di assistenza. Pioneer non è soggetta ad alcun obbligo di fornire supporto, manutenzione, aggiornamenti, modifiche o nuove versioni del Programma o della Documentazione in virtù del Contratto.

3 NEGAZIONE DI GARANZIA

IL PROGRAMMA E LA DOCUMENTAZIONE SONO FORNITI "NELLO STATO IN CUI SI TROVANO" SENZA ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA, E L'UTENTE ACCETTA DI USARLI A SOLO PROPRIO RISCHIO. PER QUANTO E NELLA TOTALE MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, PIONEER ESPlicitAMENTE NEGA QUALSIVOGLIA TIPO DI GARANZIA SUL PROGRAMMA E LA DOCUMENTAZIONE, SIA ESSA ESPLICITA, IMPLICITA, STATUTARIA O DERIVANTE DALL'ESECUZIONE, LA TRANSAZIONE O L'USO COMMERCIALE, COMPRESA OGNI GARANZIA SULLA COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ AD IMPIEGHI PARTICOLARI, REQUISITI QUALITATIVI, PRECISIONE, TITOLO O NON VIOLAZIONE.

4 CONTROLLO DELLE ESPORTAZIONI E RISPETTO DI LEGGI E REGOLAMENTAZIONI

Non è consentito l'uso o l'esportazioni o riesportazione del programma se non come consentito dalla legge degli Stati Uniti e dalle leggi della giurisdizione dove il programma è stato acquisito. In particolare, ma senza limitazioni, il programma non può essere esportato o riesportato (a) in paesi soggetti a embargo da parte degli Stati Uniti o (b) inviato ad entità incluse nella Specially Designated Nationals List del Dipartimento del Tesoro degli USA o nelle Denied Persons List e Entity List del Dipartimento del Commercio degli USA. Usando il programma dichiarate e garantite che non vi trovate in tali paesi o tali liste. Garantite anche che non userete il programma per scopi proibiti dalla legge USA compresi, ma senza limitazione, lo sviluppo, la progettazione, la fabbricazione e la produzione di armi nucleari, missili o armi chimiche e batteriologiche.

5 DANNI E PROVVEDIMENTI CONTRO LE VIOLAZIONI

L'utente concorda che qualsiasi violazione delle restrizioni specificate nel Contratto arrecherebbe a Pioneer un danno irreparabile per il quale il solo rimborso in denaro risulterebbe inadeguato. Oltre ai danni e a qualsiasi altro provvedimento cui Pioneer potrebbe avere diritto, l'utente concorda che Pioneer stessa ricerchi alleve ingiuntivo allo scopo di prevenire la violazione effettiva, minacciata o continua del Contratto.

6 CESSAZIONE DEL CONTRATTO

Pioneer ha la facoltà di porre termine al Contratto in qualsiasi momento qualora l'utente ne violi una delle clausole. Alla cessazione del Contratto, l'utente è tenuto a cessare l'uso del Programma, a rimuoverlo permanentemente dal vostro computer o dispositivo mobile su cui è installato e a distruggerne tutte le copie, nonché della Documentazione in proprio possesso, dando quindi conferma scritta a Pioneer di avere provveduto a ciò. Le sezioni 2.2, 2.3, 2.4, 3, 4, 5, 6 e 7 rimarranno valide anche dopo la cessazione del Contratto.

7 TERMINI GENERALI

- 1 Limite di responsabilità. In nessun caso Pioneer o le proprie sussidiarie assumeranno responsabilità, in relazione al Contratto o all'oggetto da esso trattato e per qualsivoglia ipotesi di responsabilità, per i danni indiretti, accessori, speciali, consequenziali o punitivi, oppure per perdita di profitto, reddito, lavoro, risparmio, dati, uso o per costi di acquisti sostitutivi, anche qualora esse sono state informate della possibilità del verificarsi di tali danni o qualora questi siano prevedibili. In nessun caso la responsabilità di Pioneer per qualsivoglia tipo di danno eccederà il valore già pagato dall'utente a Pioneer stessa o alle proprie sussidiarie per il Programma. Le parti riconoscono che i limiti di responsabilità e l'allocatione dei rischi nel Contratto sono riflessi nel prezzo del Programma e sono elementi essenziali della transazione tra le parti, senza i quali Pioneer non avrebbe fornito il Programma stesso né avrebbe stipulato il Contratto.
- 2 I limiti o le esclusioni di garanzia e di responsabilità stabiliti nel Contratto non hanno effetto né pregiudicano i diritti conferiti per legge all'utente e si applicano solo nella misura in cui tali limiti o esclusioni sono consentiti dalle leggi di giurisdizione del luogo in cui l'utente stesso risiede.
- 3 Separazione e rinuncia. Qualora una qualsiasi delle clausole del Contratto venga dichiarata illecita, non valida o altrimenti non applicabile, essa sarà applicata per quanto possibile o, qualora tale capacità non sia praticabile, sarà esclusa e rimossa dal Contratto stesso ferma restando la totale validità ed effetto delle rimanenti clausole. La rinuncia di una delle parti alla rivendicazione su qualsivoglia inadempienza o violazione del Contratto non comporta la rinuncia alla rivendicazione su eventuali inadempienze o violazioni successive.
- 4 Divieto di cessione. All'utente non è concesso cedere, vendere, trasferire, delegare o altrimenti disporre del Contratto o di qualsiasi diritto od obbligo da esso derivante, sia volontariamente sia involontariamente, per effetto di legge o in altro modo, senza avere prima ottenuto l'autorizzazione scritta di Pioneer. Qualsiasi cessione, trasferimento o delega dichiarata sarà resa nulla e inefficace. Per quanto precede, il Contratto vincolerà e deriverà vantaggio alle parti nonché ai rispettivi successori e aventi diritto.
- 5 Indivisibilità del Contratto. Il presente Contratto costituisce l'intero accordo tra le parti e supera gli altri eventuali accordi o dichiarazioni, precedenti o contemporanei, siano essi forniti in forma scritta o verbale, relativi all'oggetto dello stesso. Il Contratto non potrà essere modificato o corretto senza la preventiva ed esplicita autorizzazione scritta di Pioneer e nessun altro atto, documento, uso o consuetudine potrà essere posto in essere per modificarlo o correggerlo.
- 6 Vi dichiarate d'accordo che il presente Contratto deve venire governato ed interpretato dalle leggi in vigore in Giappone.

Procedura di installazione

Non collegare questa unità ed il computer se non ad installazione terminata.

- Prima dell'installazione, eseguire il log on come l'utente amministratore del computer.
- Se altri programmi sono avviati nel computer, chiuderli.

1 Scaricare il programma di installazione del driver dal sito di supporto di Pioneer DJ.

2 Al termine dello scaricamento, fare doppio clic sull'icona [Pioneer_DDJ_WeGO3_Driver_x.xxx.exe].

3 Procedere con l'installazione seguendo le istruzioni sullo schermo.

Se [Protezione di Windows] appare sullo schermo durante l'installazione, far clic su [Installa il software del driver] e continuare l'installazione.

Ad installazione completa, appare un messaggio di conferma. Installato il driver, installare anche Serato DJ Intro.

Installazione di Serato DJ Intro

Informazioni su Serato DJ Intro

Serato DJ Intro è un software DJ di Serato. Le prestazioni DJ sono possibili collegando il computer che contiene questo software a questa unità.

Requisiti di sistema

Sistemi operativi supportati	CPU e memoria richiesti
Mac OS X: 10.9, 10.8, 10.7 e 10.6	Processore Intel® Core™ Duo 1,6 GHz o più Processore Intel®, Core™ i3, i5 o i7 1 GB o più di RAM
Windows: Windows 8.1/8 e Windows 7 (SP1)	Processore Intel®, Core™ 2 Duo 2,0 GHz o più 1 GB o più di RAM
Altri	
Porta USB	Il collegamento del computer a questa unità richiede una porta USB 2.0.
Risoluzione del display	Risoluzione da 1 024 x 768 pixel o più
Collegamento Internet	La registrazione dell'account utente di "Serato.com" ed il download del software richiedono un collegamento Internet.

- Per ottenere informazioni sui requisiti di sistema più recenti, sulla compatibilità e sui sistemi operativi supportati, vedere "Software Info" in "DDJ-WeGO3" del sito di supporto DJ Pioneer riportato di seguito.
<http://pioneerdj.com/support/>
- Utilizzare un computer con i requisiti di sistema descritti in precedenza. Questi potrebbero essere diversi per il software per DJ.
- Il funzionamento completo non viene garantito per tutti i computer, anche per quelli con un ambiente operativo come quello sopradescritto.
- Anche in presenza della quantità di memoria indicata qui sopra, la mancanza di memoria dovuta a programmi in essa residenti, al numero di servizi attivi ecc. potrebbe impedire al software di garantire funzionalità e prestazioni ottimali. In tal caso, liberare memoria sufficiente.
- A seconda delle impostazioni di risparmio energetico e di altri fattori del computer, la capacità di elaborazione della CPU e del disco fisso potrebbe essere insufficiente. In particolare, se si utilizza un computer notebook, collegarlo a una presa di corrente CA e utilizzare il computer con le impostazioni configurate per le prestazioni massime.
- Si potrebbero verificare problemi di funzionamento a seconda degli altri programmi software in uso.
- L'uso di Internet richiede un contratto separato con un operatore che offra servizi di Internet ed il pagamento delle relative tariffe.
- Il funzionamento non viene garantito con CPU AMD.

Procedura di installazione (Windows)

1 Raggiungere il sito di supporto DJ di Pioneer e fare clic su [Software Info] in [DDJ-WeGO3].

2 Fare clic su [Serato DJ Support Information], quindi fare clic sul collegamento alla pagina dalla quale scaricare Serato DJ Intro.

Viene visualizzata la pagina di scaricamento di Serato DJ Intro.

3 Accedere al proprio account utente di "Serato.com".

- Se si è già registrato un account utente per "Serato.com", passare alla fase 5.
- Se non si possiede ancora un account utente, farlo nel modo seguente.
 - Seguendo le istruzioni sullo schermo, digitare il proprio indirizzo di mail ed il password desiderato, quindi scegliere la propria regione di residenza.
 - Spuntando [E-mail me Serato newsletters], mail informativi riguardanti le ultime informazioni su prodotti legati a Serato vi verranno inviati da Serato.
 - Completata la propria iscrizione come utente, si riceverà un mail all'indirizzo fornito. Leggere il mail ricevuto da "Serato.com".
- Fare attenzione a non dimenticare l'indirizzo mail ed il password specificati al momento della registrazione. Saranno poi necessari per aggiornare il software.
- Le informazioni date durante la registrazione del nuovo account possono venire raccolte, elaborate ed usate sulla base della politica di privacy del sito Web di Serato.

4 Fare clic sul collegamento contenuto nel mail ricevuto da "Serato.com".

Esso vi porterà alla pagina di download di Serato DJ Intro. Procedere con la fase 6.

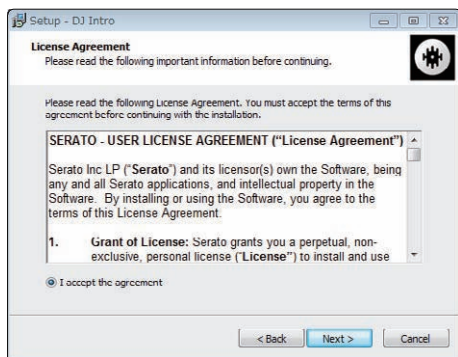
5 Registrarsi.

Digitare l'indirizzo mail ed il password precedentemente registrati per accedere a "Serato.com".

6 Scaricare Serato DJ Intro dalla pagina di download.

Decomprimere il file scaricato e fare doppio clic sul file che ne risulta per iniziare l'installazione.

7 Leggere attentamente i termini dell'accordo di licenza e, se li si accettano, scegliere [I accept the agreement] e poi fare clic su [Next].



- Se non si è d'accordo con l'accordo di licenza d'uso, fare clic su [Cancel] e fermare l'installazione.

L'installazione ha inizio.

Il messaggio di installazione avvenuta appare una volta che questa è terminata.

8 Fare clic su [Finish] per chiudere l'installatore di Serato DJ Intro.



L'installazione è completa.

Procedura di installazione (Mac OS X)

Non collegare questa unità ed il computer se non ad installazione terminata.

- Se altri programmi sono avviati nel computer, chiuderli.

1 Raggiungere il sito di supporto DJ di Pioneer e fare clic su [Software Info] in [DDJ-WeGO3].

2 Fare clic su [Serato DJ Support Information], quindi fare clic sul collegamento alla pagina dalla quale scaricare Serato DJ Intro.

Viene visualizzata la pagina di scaricamento di Serato DJ Intro.

3 Accedere al proprio account utente di "Serato.com".

- Se si è già registrato un account utente per "Serato.com", passare alla fase 5.
- Se non si possiede ancora un account utente, farlo nel modo seguente.
 - Seguendo le istruzioni sullo schermo, digitare il proprio indirizzo di mail ed il password desiderato, quindi scegliere la propria regione di residenza.
 - Spuntando [E-mail me Serato newsletters], mail informativi riguardanti le ultime informazioni su prodotti legati a Serato vi verranno inviati da Serato.
 - Completata la propria iscrizione come utente, si riceverà un mail all'indirizzo fornito. Leggere il mail ricevuto da "Serato.com".
- Fare attenzione a non dimenticare l'indirizzo mail ed il password specificati al momento della registrazione. Saranno poi necessari per aggiornare il software.
- Le informazioni date durante la registrazione del nuovo account possono venire raccolte, elaborate ed usate sulla base della politica di privacy del sito Web di Serato.

4 Fare clic sul collegamento contenuto nel mail ricevuto da "Serato.com".

Esso vi porterà alla pagina di download di Serato DJ Intro. Procedere con la fase 6.

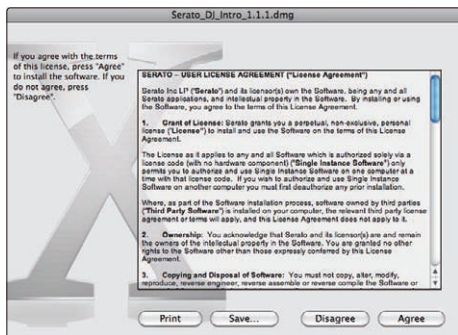
5 Registrarsi.

Digitare l'indirizzo mail ed il password precedentemente registrati per accedere a "Serato.com".

6 Scaricare Serato DJ Intro dalla pagina di download.

Decomprimere il file scaricato e fare doppio clic sul file che ne risulta per iniziare l'installazione.

7 Leggere attentamente i termini dell'accordo di licenza, se li si accettano, fare clic su [Agree].



- Se non si è d'accordo con l'accordo di licenza d'uso, fare clic su [Disagree] e fermare l'installazione.

8 Se apparisse la seguente schermata, trascinare l'icona [Serato DJ Intro] e farla cadere sull'icona della cartella [Applications].



Il driver software e il software utility di impostazione

Questa unità funziona come un dispositivo audio conforme agli standard ASIO.

Uso dell'utility di impostazione

Questa funzione è utilizzabile solo attraverso un sistema operativo Windows.

❖ Avvio dell'utility di impostazione

Fare clic sul menu [Start] di Windows, poi su >[Tutti i programmi]>[Pioneer]>[DDJ_WeGO3]>[Utilità d'impostazione ASIO del DDJ_WeGO3].

- Per Windows 8, fare clic su [Utilità d'impostazione ASIO del DDJ_WeGO3] nel menu [Start].

❖ Regolazione delle dimensioni del buffer

Analogamente all'impostazione delle dimensioni del buffer in Serato DJ Intro, diminuendo il valore di [Kernel Buffers] abbassa il ritardo di trasferimento (latenza) dei dati audio mentre aumentandolo si riduce la tendenza a interruzioni dell'audio (intervalli nel suono).

L'impostazione di [USB BUFFER SIZE (LATENCY)] nel menu [SETUP] di Serato DJ Intro ha la priorità sulle dimensioni del buffer. (L'impostazione predefinita è 512 campioni/10 ms.)

- Per dettagli sulle impostazioni del software DJ, vedere il relativo manuale Serato DJ Intro.
- Se il numero [Dimensione della memoria di buffer] o [Kernel Buffers] viene ingrandito, le cadute del segnale (interruzioni del suono) ecc. sono meno frequenti, ma il ritardo della trasmissione dei dati audio (latenza) aumenta.

❖ Se il suono si interrompe alle impostazioni predefinite

1 Lanciare [Utilità d'impostazione ASIO del DDJ_WeGO3] e cambiare [Kernel Buffers] in [4].

2 Impostare [USB BUFFER SIZE (LATENCY)] in Serato DJ Intro sulle dimensioni del buffer più basse che non danno luogo ad interruzioni dell'audio.

❖ Se il suono non si interrompe alle impostazioni predefinite

1 Impostare [USB BUFFER SIZE (LATENCY)] in Serato DJ Intro sulle dimensioni del buffer più basse che non danno luogo ad interruzioni dell'audio.

2 Lanciare [Utilità d'impostazione ASIO del DDJ_WeGO3], modificare [Kernel Buffers] in [2], e verificare che l'audio non si interrompa.

3 Se l'audio non si interrompe, impostare [USB BUFFER SIZE (LATENCY)] di Serato DJ Intro sulle dimensioni minime del buffer che non causano interruzioni dell'audio. Se l'audio si interrompe, cambiare [Kernel Buffers] di [Utilità d'impostazione ASIO del DDJ_WeGO3] in [3].

Controllo della versione del driver

Fare clic sul menu [Start] di Windows, poi su >[Tutti i programmi]>[Pioneer]>[DDJ_WeGO3]>[Utilità di visualizzazione della versione del DDJ_WeGO3].

- Per Windows 8, fare clic su [Utilità di visualizzazione della versione del DDJ_WeGO3] nel menu [Start].
- Potete confermare la versione del firmware di questa unità sullo schermo.
- La versione del firmware non viene visualizzata quando questa unità non è collegata al computer oppure quando questa unità ed il computer non comunicano in modo appropriato.

Collegamenti

Per la procedura di collegamento, vedere “Collegamenti” nelle Istruzioni per l’uso (configurazione unità DJ).

1 Collegare questa unità al computer via cavi USB.

2 Accendere il computer.

Avvisi per gli utenti Windows

Quando si collega questa unità a un computer per la prima volta o la si collega a un terminale USB diverso, potrebbe comparire l’avviso [Installazione driver di dispositivo in corso]. In questo caso, attendere il completamento dell’installazione. Comparirà l’avviso [Installazione driver di dispositivo non riuscita], che però non avrà alcun effetto sul funzionamento di questa unità, pertanto è possibile andare al passo successivo.

- Se si fa clic sull’avviso, è possibile controllarne i dettagli.

L’installazione riesce se il driver del dispositivo diverso da [iAP Interface] è installato correttamente.

3 Premere il pulsante [STANDBY/ON] sull’unità per accenderla.

Quando termina l’illuminazione iniziale, l’unità è pronta per l’uso.

Avvio del sistema

❖ Avvio di Serato DJ Intro

Per istruzioni dettagliate sull’uso di Serato DJ Intro, leggerne le istruzioni per l’uso.

In Windows 7

Dal menu [Start] di Windows, fare clic sull'icona [Serato DJ Intro] in [Tutti i programmi] > [Serato] > [DJ Intro].

In Windows 8

In [visualizzazione app] fare clic sull'icona [Serato DJ Intro].

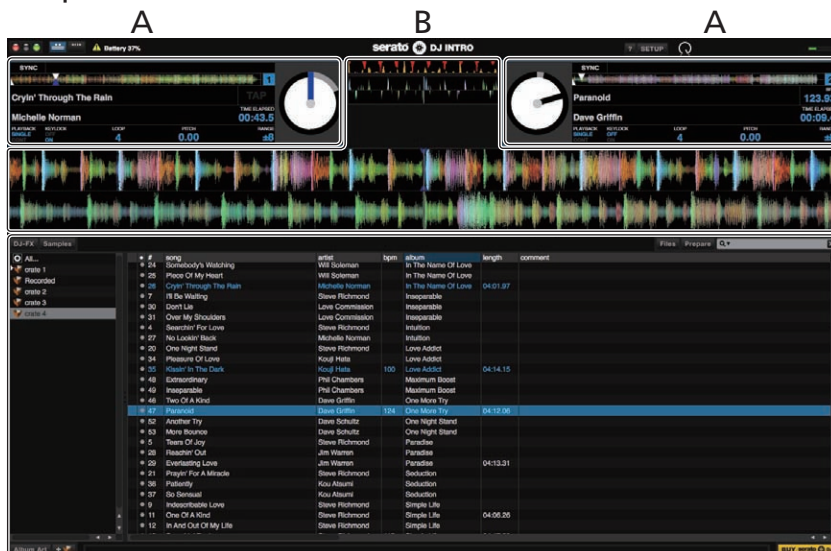
In Mac OS X

Nel Finder, aprire la cartella [Applicativo], poi fare clic sull'icona [Serato DJ Intro].

Schermata del computer subito dopo il lancio di Serato DJ Intro



Schermata del computer quando un brano viene caricato in Serato DJ Intro



A Sezione deck

Le informazioni sui brani (nome del brano caricato, nome dell'artista, BPM, ecc.), la forma d'onda complessiva ed altri dati vengono visualizzati qui.

B Display delle forme d'onda

La forma d'onda del brano caricato viene visualizzata qui.

C Sezione browser

I crate in cui dei brani della libreria o dei set di più brani vengono memorizzati sono visualizzati qui.

Importazione dei brani

La seguente è la procedura normale di importazione di brani.

- Serato DJ Intro consente di importare brani in vari modi. Per dettagli, vedere le istruzioni per l'uso di Serato DJ Intro.
- Se si sta già usando il software per DJ Serato (Scratch Live, ITCH o Serato DJ) e si sono già create library di brani, esse possono venire usate come sono.

1 Fare clic sul pulsante [Files] della schermata di Serato DJ Intro per fare aprire il pannello [Files].

Il contenuto del computer o della periferica ad esso collegata vengono riprodotti nel pannello [Files].

2 Fare clic sulla cartella del pannello [Files] contenente il brano da aggiungere alla library, scegliendolo.

3 Nella schermata di Serato DJ Intro, trascinare la cartella scelta e farla cadere nel pannello dei crate.

Viene creato un nuovo crate ed i brani vengono aggiunti alla library.



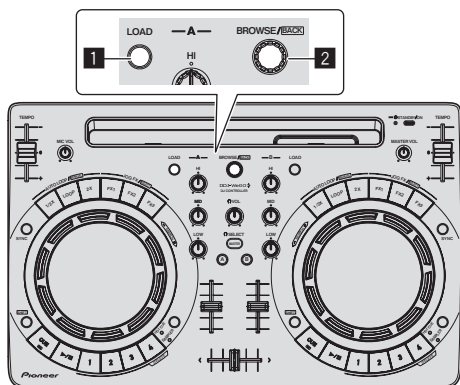
b

a Pannello [Files]

b Pannello dei crate

Per caricare e riprodurre brani

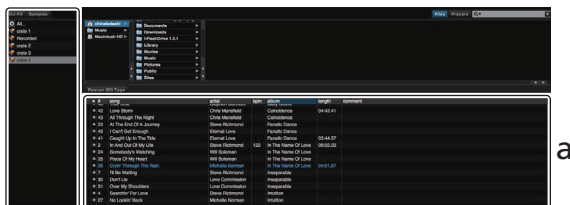
Di seguito viene descritta come esempio la procedura di caricamento di brani nel deck sinistro.



1 Pulsante LOAD

2 Manopola selettiva

1 Premere la manopola selettiva, portare il cursore sulla library dello schermo del computer, quindi girare la manopola selettiva e scegliere il brano.



b

a Library

b Pannello dei crate

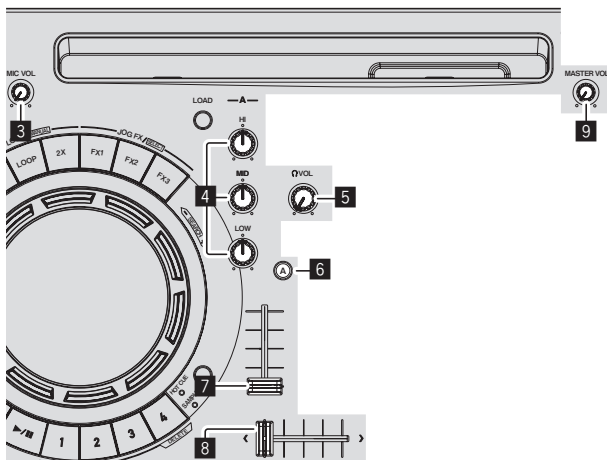
2 Premere il pulsante [LOAD] per caricare il brano scelto nel deck.

Riproduzione di brani e del relativo audio

Di seguito viene descritta come esempio la procedura di trasmissione dell'audio dal deck sinistro.

- Impostare il volume dei dispositivi (amplificatori di potenza, diffusori autoalimentati, ecc.) collegati ai terminali **[MASTER OUT]** su un livello appropriato. Tenere presente che, se il volume è eccessivo, vengono prodotti suoni molto potenti.

Sezione mixer



3 Comando MIC VOL

4 Controlli EQ (HI, MID, LOW)

5 Controllo HEADPHONES VOL

6 Pulsante HEADPHONES SELECT A

7 Fader canali

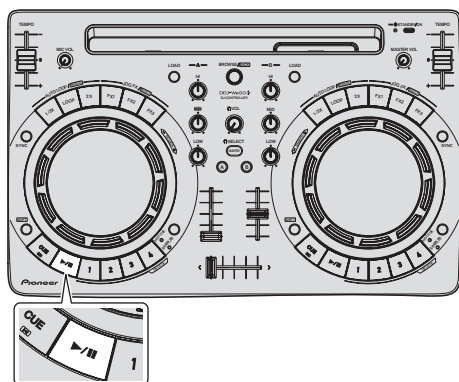
8 Crossfader

9 Controllo MASTER VOL

1 Impostare i comandi, ecc. nel modo seguente.

Nome dei comandi, ecc.	Posizione
Controlli EQ (HI, MID, LOW)	Centrale
Fader canali	Spostato in avanti
Crossfader	Estremità sinistra
Controllo MASTER VOL	Girata del tutto in senso antiorario

2 Premere il pulsante di riproduzione/pausa per riprodurre il brano.



3 Allontanare da sé il fader del canale.

4 Per regolare il livello audio dei diffusori, girare il comando [MASTER VOL].

Regolare il livello di uscita audio dai terminali **[MASTER OUT]** su un valore corretto.

Monitoraggio audio in cuffia

1 Impostare i comandi, ecc. nel modo seguente.

Nome dei comandi, ecc.	Posizione
Controllo HEADPHONES VOL	Girata del tutto in senso antiorario

2 Premere il pulsante [HEADPHONES SELECT A].

3 Girare il controllo [HEADPHONES VOL].

Regolare il livello di ingresso audio in cuffia su un valore corretto.

Ricezione del suono dal microfono

Il suono raccolto dal microfono collegato al terminale **[MIC]** può venire missato.

1 Collegare il microfono al terminale [MIC].

2 Regolare il livello dell'audio che arriva al terminale [MIC].

- Girare il controllo **[MIC VOL]**: Viene regolato il livello audio di ingresso del terminale **[MIC]**.
- Si può regolare solo il volume del microfono.
- Il suono del microfono non viene riprodotto dalle cuffie.

Spegnimento del sistema

1 Chiudere Serato DJ Intro.

Chiuso l'applicativo, sullo schermo del computer appare una richiesta di conferma di tale operazione. Fare clic su **[Yes]** per procedere.

2 Premere il pulsante [STANDBY/ON] finché l'unità non passa in standby.

3 Scollegare il cavo USB dal computer.



Nota

Il manuale del software di Serato DJ Intro si può scaricare dal sito Web di Serato.

Per i dettagli, vedere **[Software Info]** di **[DDJ-WeGO3]** nel sito di supporto di Pioneer DJ riportato di seguito.
<http://pioneerdj.com/support/>

Aggiornamento

Questa unità è compatibile anche con Serato DJ Intro, ovvero la versione per l'aggiornamento di Serato DJ.

Per i dettagli sull'aggiornamento, vedere **[Serato DJ Support Information]** di **[Software Info]** per **[DDJ-WeGO3]** nel sito di supporto di Pioneer DJ riportato di seguito.
<http://pioneerdj.com/support/>

VirtualDJ LE 8

Prima di installare VirtualDJ LE 8

Installazione sul computer del driver dedicato per l'unità

Questo software è un esclusivo driver ASIO per la produzione di segnali audio da parte del computer.

- Non è necessario installare un driver se si usa Mac.
Andare a *Procedura di installazione (Mac OS X)* di *Installazione di VirtualDJ LE 8*.

Requisiti di sistema

Sistemi operativi supportati	
Windows® 8.1/8, Windows® 8.1/8 Pro	Versione a 32 bit ✓
	Versione a 64 bit ✓ ¹
Windows® 7 Home Premium/Professional/Ultimate	Versione a 32 bit ✓
	Versione a 64 bit ✓ ¹

- ¹ Se si usa una versione a 64 bit di Windows, il driver è utilizzabile solo per applicativi a 32 bit.

Download del driver più recente

Vedere [Software Download] in [DDJ-WeGO3] sul sito di supporto DJ di Pioneer e scaricare il driver dedicato per l'unità.
<http://pioneerdj.com/support/>

Prima di installare il driver

- Premere il pulsante [STANDBY/ON] per almeno 1 secondo, disporre l'unità in modalità standby e rimuovere il cavo USB che collega l'unità al computer.
- Se altri programmi sono avviati nel computer, chiuderli.

Contratto di licenza d'uso del software

Il presente Contratto di licenza d'uso del software (d'ora in avanti semplicemente chiamato "Contratto") è stipulato tra l'utente finale (sia esso la persona fisica che installa il software o qualsiasi singola persona giuridica in nome della quale la persona fisica agisce) (d'ora in avanti chiamata semplicemente "Voi" o "il vostro") e PIONEER CORPORATION (d'ora in avanti semplicemente chiamata "Pioneer").
QUALSIASI AZIONE INTRAPRESA PER INSTALLARE O AVVIARE IL PROGRAMMA COMPORTE L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI DEL CONTRATTO. L'AUTORIZZAZIONE DI SCARICARE E/O USARE IL PROGRAMMA È ESPRESSAMENTE CONDIZIONATA DALL'ACCETTAZIONE DA PARTE DELL'UTENTE DEI TERMINI DI SEGUITO RIPORTATI. PER RENDERE VALIDO E APPLICABILE IL CONTRATTO NON È NECESSARIA ALCUNA APPROVAZIONE FORNITA PER ISCRITTO O IN FORMA ELETTRONICA. QUALORA L'UTENTE NON ACCETTI TUTTI E CIASCUNO DEI TERMINI DEL CONTRATTO NON POTRÀ USARE IL PROGRAMMA, NON LO DOVRÀ INSTALLARE O SARÀ TENUTO A DISINSTALLARLO SECONDO QUANTO PERTINENTE.

1 DEFINIZIONI

- ¹ Per "Documentazione" s'intendono i documenti scritti, le caratteristiche tecniche e il contenuto della guida resi pubblicamente disponibili da Pioneer per fornire assistenza durante l'installazione e l'uso del Programma.
- ² Per "Programma" s'intende tutto o parte del software concesso in licenza da Pioneer all'utente in virtù del Contratto.

2 LICENZA DEL PROGRAMMA

- ¹ Limitazione di licenza. In dipendenza dalle restrizioni del Contratto, Pioneer concede all'utente la licenza limitata, non esclusiva e non trasferibile (priva di qualsiasi diritto di concessione in sublicenza a terzi) di:
 - a) Installare una singola copia del Programma sul vostro computer o dispositivo mobile, usare il Programma per uso solo personale nei termini di questo Contratto e della Documentazione ("Uso autorizzato");
 - b) Usare la Documentazione fornita a supporto dell'uso autorizzato da parte dell'utente; e
 - c) Eseguire una copia del Programma esclusivamente a titolo di riserva e a condizione che essa rechi tutti i titoli, i marchi e gli avvisi relativi ai diritti d'autore e alla restrizione dei diritti.
- ² Restrizioni. All'utente non è concesso copiare od usare il Programma o la Documentazione salvo nei casi esplicitamente previsti dal Contratto. All'utente non è concesso trasferire, cedere in sublicenza, cedere a pagamento o in prestito il Programma, né usarlo per l'addestramento di terze parti, partecipazione commerciale o fornitura di servizi. All'utente stesso o ad altri per proprio conto non è concesso modificare, decodificare, disassemblare o decompilare il Programma, salvo quanto esplicitamente consentito dalla legge applicabile e in ogni caso solo dopo che egli abbia notificato Pioneer per iscritto le attività cui intende dar luogo.
- ³ Proprietà. Pioneer o i propri concessionari di licenza mantengono tutti i diritti, titoli e interessi in tutti e verso tutti i diritti brevettuali, di copyright, di marchio, di segreto industriale ed altri diritti ancora relativi alla proprietà intellettuale nel Programma e nella Documentazione, nonché in ogni derivato di questi. L'utente non acquisisce alcun altro diritto, sia esso esplicito o implicito, oltre quelli previsti dal Contratto.
- ⁴ Negazione di assistenza. Pioneer non è soggetta ad alcun obbligo di fornire supporto, manutenzione, aggiornamenti, modifiche o nuove versioni del Programma o della Documentazione in virtù del Contratto.

3 NEGAZIONE DI GARANZIA

IL PROGRAMMA E LA DOCUMENTAZIONE SONO FORNITI "NELLO STATO IN CUI SI TROVANO" SENZA ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA, E L'UTENTE ACCETTA DI USARLI A SOLO PROPRIO RISCHIO. PER QUANTO E NELLA TOTALE MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, PIONEER ESPLICITAMENTE NEGA QUALSIVOGLIA TIPO DI GARANZIA SUL PROGRAMMA E LA DOCUMENTAZIONE, SIA ESSA ESPlicita, IMPLICITa, STATUTARIA O DERIVANTE DALL'ESECUZIONE, LA TRANSAZIONE O L'USO COMMERCIALE, COMPRESA OGNI GARANZIA SULLA COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ AD IMPIEGHI PARTICOLARI, REQUISITI QUALITATIVI, PRECISIONE, TITOLO O NON VIOLAZIONE.

4 CONTROLLO DELLE ESPORTAZIONI E RISPETTO DI LEGGI E REGOLAMENTAZIONI

Non è consentito l'uso o l'esportazioni o riesportazione del programma se non come consentito dalla legge degli Stati Uniti e dalle leggi della giurisdizione dove il programma è stato acquisito. In particolare, ma senza limitazioni, il programma non può essere esportato o riesportato (a) in paesi soggetti a embargo da parte degli Stati Uniti o (b) inviato ad entità incluse nella Specially Designated Nationals List del Dipartimento del Tesoro degli USA o nelle Denied Persons List e Entity List del Dipartimento del Commercio degli USA. Usando il programma dichiarate e garantite che non vi trovate in tali paesi o tali liste. Garantite anche che non userete il programma per scopi proibiti dalla legge USA compresi, ma senza limitazione, lo sviluppo, la progettazione, la fabbricazione e la produzione di armi nucleari, missili o armi chimiche e batteriologiche.

5 DANNI E PROVVEDIMENTI CONTRO LE VIOLAZIONI

L'utente concorda che qualsiasi violazione delle restrizioni specificate nel Contratto arreherebbe a Pioneer un danno irreparabile per il quale

il solo rimborso in denaro risulterebbe inadeguato. Oltre ai danni e a qualsiasi altro provvedimento cui Pioneer potrebbe avere diritto, l'utente concorda che Pioneer stessa ricerchi allevio ingiuntivo allo scopo di prevenire la violazione effettiva, minacciata o continua del Contratto.

6 CESSAZIONE DEL CONTRATTO

Pioneer ha la facoltà di porre termine al Contratto in qualsiasi momento qualora l'utente ne violi una delle clausole. Alla cessazione del Contratto, l'utente è tenuto a cessare l'uso del Programma, a rimuoverlo permanentemente dal vostro computer o dispositivo mobile su cui è installato e a distruggerne tutte le copie, nonché della Documentazione in proprio possesso, dando quindi conferma scritta a Pioneer di avere provveduto a ciò. Le sezioni 2.2, 2.3, 2.4, 3, 4, 5, 6 e 7 rimarranno valide anche dopo la cessazione del Contratto.

7 TERMINI GENERALI

- 1 Limite di responsabilità. In nessun caso Pioneer o le proprie sussidiarie assumeranno responsabilità, in relazione al Contratto o all'oggetto da esso trattato e per qualsivoglia ipotesi di responsabilità, per i danni indiretti, accessori, speciali, consequenziali o punitivi, oppure per perdita di profitto, reddito, lavoro, risparmio, dati, uso o per costi di acquisti sostitutivi, anche qualora esse sono state informate della possibilità del verificarsi di tali danni o qualora questi siano prevedibili. In nessun caso la responsabilità di Pioneer per qualsivoglia tipo di danno eccederà il valore già pagato dall'utente a Pioneer stessa o alle proprie sussidiarie per il Programma. Le parti riconoscono che i limiti di responsabilità e l'allocatione dei rischi nel Contratto sono riflessi nel prezzo del Programma e sono elementi essenziali della transazione tra le parti, senza i quali Pioneer non avrebbe fornito il Programma stesso né avrebbe stipulato il Contratto.
- 2 I limiti o le esclusioni di garanzia e di responsabilità stabiliti nel Contratto non hanno effetto né pregiudicano i diritti conferiti per legge all'utente e si applicano solo nella misura in cui tali limiti o esclusioni sono consentiti dalle leggi di giurisdizione del luogo in cui l'utente stesso risiede.
- 3 Separazione e rinuncia. Qualora una qualsiasi delle clausole del Contratto venga dichiarata illecita, non valida o altrimenti non applicabile, essa sarà applicata per quanto possibile o, qualora tale capacità non sia praticabile, sarà esclusa e rimossa dal Contratto stesso ferma restando la totale validità ed effetto delle rimanenti clausole. La rinuncia di una delle parti alla rivendicazione su qualsivoglia inadempimento o violazione del Contratto non comporta la rinuncia alla rivendicazione su eventuali inadempimenti o violazioni successive.
- 4 Divieto di cessione. All'utente non è concesso cedere, vendere, trasferire, delegare o altrimenti disporre del Contratto o di qualsiasi diritto od obbligo da esso derivante, sia volontariamente sia involontariamente, per effetto di legge o in altro modo, senza avere prima ottenuto l'autorizzazione scritta di Pioneer. Qualsiasi cessione, trasferimento o delega dichiarata sarà resa nulla e inefficace. Per quanto precede, il Contratto vincolerà e deriverà vantaggio alle parti nonché ai rispettivi successori e aventi diritto.
- 5 Indivisibilità del Contratto. Il presente Contratto costituisce l'intero accordo tra le parti e supera gli altri eventuali accordi o dichiarazioni, precedenti o contemporanei, siano essi forniti in forma scritta o verbale, relativi all'oggetto dello stesso. Il Contratto non potrà essere modificato o corretto senza la preventiva ed esplicita autorizzazione scritta di Pioneer e nessun altro atto, documento, uso o consuetudine potrà essere posto in essere per modificarlo o correggerlo.
- 6 Vi dichiarate d'accordo che il presente Contratto deve venire governato ed interpretato dalle leggi in vigore in Giappone.

Procedura di installazione

Non collegare questa unità ed il computer se non ad installazione terminata.

- Prima dell'installazione, eseguire il log on come l'utente amministratore del computer.
- Se altri programmi sono avviati nel computer, chiuderli.

1 Scaricare il programma di installazione del driver dal sito di supporto di Pioneer DJ.

2 Al termine dello scaricamento, fare doppio clic sull'icona [Pioneer_DDJ_WeGO3_Driver_x.xxx.exe].

3 Procedere con l'installazione seguendo le istruzioni sullo schermo.

Se [Protezione di Windows] appare sullo schermo durante l'installazione, far clic su [Installa il software del driver] e continuare l'installazione.

Ad installazione completa, appare un messaggio di conferma. Installato il driver, installare anche VirtualDJ LE 8.

Installazione di VirtualDJ LE 8

Informazioni su VirtualDJ LE 8

VirtualDJ LE 8 è un software DJ di Atomix productions. Le prestazioni DJ sono possibili collegando il computer che contiene questo software a questa unità.

Se VIRTUAL DJ è già installato nel computer, VIRTUAL DJ LE non funzionerà correttamente. Prima di installare VirtualDJ LE 8 per questa unità, rimuoverne tutte le versioni già installate nel computer. Per istruzioni sulla disinstallazione di VIRTUAL DJ, vedere il seguente sito di supporto DJ di Pioneer.
<http://pioneerdj.com/support/>

Requisiti di sistema

Sistemi operativi supportati	CPU e memoria richiesti
Mac OS X: 10.9, 10.8 e 10.7	Processore Intel® 1 024 MB o più di RAM
Windows: Windows 8.1/8 e Windows 7	Intel® Pentium® 4 o AMD Athlon™ XP 512 MB o più di RAM
Altri	
Disco fisso	Almeno 20 MB di spazio libero (Windows) Almeno 30 MB di spazio libero (Mac)
Porta USB	Il collegamento del computer a questa unità richiede una porta USB 2.0.
Collegamento Internet	È richiesta una connessione a Internet per registrare l'account e scaricare VirtualDJ LE 8.

Il messaggio video richiede che le condizioni seguenti siano soddisfatte.

- Mac
 - Chipset video ATI™ o NVIDIA® con 256 MB di RAM DDR3 dedicata
 - Scheda video che supporta l'uscita su due schermi.
- Windows
 - Scheda video ATI™ o NVIDIA® con 256 MB di RAM DDR3 dedicata
 - Scheda video che supporta l'uscita su due schermi.
- Per ottenere informazioni sui requisiti di sistema più recenti, sulla compatibilità e sui sistemi operativi supportati, vedere "Software Info" in "DDJ-WeGO3" del sito di supporto DJ Pioneer riportato di seguito.
<http://pioneerdj.com/support/>
- Utilizzare un computer con i requisiti di sistema descritti in precedenza. Questi potrebbero essere diversi per il software per DJ.
- Il funzionamento completo non viene garantito per tutti i computer, anche per quelli con un ambiente operativo come quello sopradescritto.
- Anche in presenza della quantità di memoria indicata qui sopra, la mancanza di memoria dovuta a programmi in essa residenti, al numero di servizi attivi ecc. potrebbe impedire al software di garantire funzionalità e prestazioni ottimali. In tal caso, liberare memoria sufficiente.
- A seconda delle impostazioni di risparmio energetico e di altri fattori del computer, la capacità di elaborazione della CPU e del disco fisso potrebbe essere insufficiente. In particolare, se si utilizza un computer notebook, collegarlo a una presa di corrente CA e utilizzare il computer con le impostazioni configurate per le prestazioni massime.
- Si potrebbero verificare problemi di funzionamento a seconda degli altri programmi software in uso.
- L'uso di Internet richiede un contratto separato con un operatore che offra servizi di Internet ed il pagamento delle relative tariffe.

Procedura di installazione (Windows)

1 Raggiungere il sito di supporto DJ di Pioneer e fare clic su [Software Info] in [DDJ-WeGO3].

2 Fare clic su [VirtualDJ Support Information], quindi fare clic sul collegamento alla pagina dalla quale scaricare VirtualDJ LE 8.

Viene visualizzata la pagina di scaricamento di VirtualDJ LE 8.

3 Nella pagina visualizzata, inserire la chiave seriale stampata sul pannello inferiore di questa unità, quindi fare clic su [OK].

4 Viene visualizzato il collegamento per scaricare il programma di installazione; fare clic su quello per Windows per eseguire lo scaricamento.

5 Fare doppio clic sul file scaricato.

Il programma di installazione viene avviato.

6 Seguire le istruzioni nelle schermate che compaiono per installare il software.

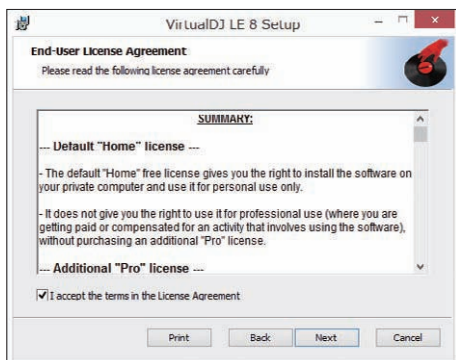
① Fare clic su [Next].

— Per annullare l'installazione, fare clic su [Cancel].



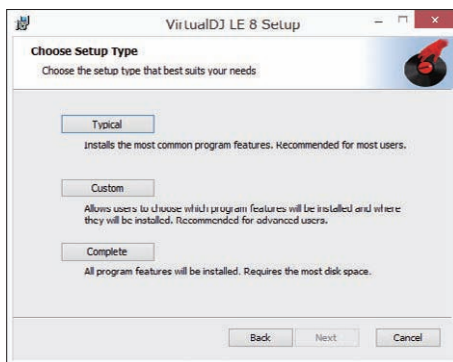
② Leggere attentamente i termini dell'accordo di licenza e, se li si accettano, scegliere [I accept the terms in the License Agreement] e poi fare clic su [Next].

— Se non si è d'accordo con l'accordo di licenza d'uso, fare clic su [Cancel] e fermare l'installazione.

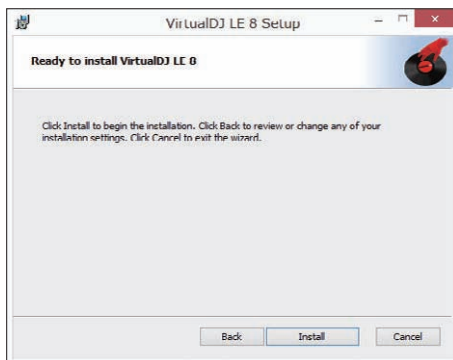


③ Scegliere il tipo di installazione di VirtualDJ LE 8, quindi fare clic. Di solito, bisogna selezionare [Typical].

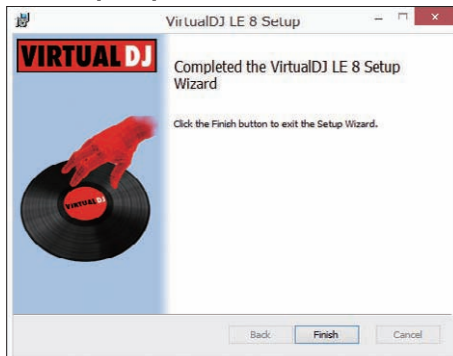
Se si seleziona [Typical], i plug-in e gli altri componenti vengono installati allo stesso tempo.



④ Fare clic su [Install] per avviare l'installazione.



⑤ Fare clic su [Finish].



L'installazione è completa.

Procedura di installazione (Mac OS X)

1 Raggiungere il sito di supporto DJ di Pioneer e fare clic su [Software Info] in [DDJ-WeGO3].

2 Fare clic su [VirtualDJ Support Information], quindi fare clic sul collegamento alla pagina dalla quale scaricare VirtualDJ LE 8.

Viene visualizzata la pagina di scaricamento di VirtualDJ LE 8.

3 Nella pagina visualizzata, inserire la chiave seriale stampata sul pannello inferiore di questa unità, quindi fare clic su [OK].

4 Viene visualizzato il collegamento per scaricare il programma di installazione; fare clic su quello per Mac per eseguire lo scaricamento.

5 Fare doppio clic sul file scaricato.

Il programma di installazione viene avviato.

6 Seguire le istruzioni nelle schermate che compaiono per installare il software.

L'installazione è completa.

Il driver software e il software utility di impostazione

Questa unità funziona come un dispositivo audio conforme agli standard ASIO.

Uso dell'utility di impostazione

Questa funzione è utilizzabile solo attraverso un sistema operativo Windows.

❖ Avvio dell'utility di impostazione

Fare clic sul menu **[Start]** di Windows, poi su **>[Tutti i programmi]>[Pioneer]>[DDJ_WeGO3]>[Utilità d'impostazione ASIO del DDJ_WeGO3]**.

- Per Windows 8, fare clic su **[Utilità d'impostazione ASIO del DDJ_WeGO3]** nel menu **[Start]**.

❖ Regolazione delle dimensioni del buffer

Analogamente all'impostazione delle dimensioni del buffer in VirtualDJ LE 8, diminuendo il valore di **[Kernel Buffers]** si riduce il ritardo di trasferimento (latenza) dei dati audio, mentre aumentandolo si riduce la tendenza a interruzioni dell'audio (intervalli nel suono).

- Se il numero **[Dimensione della memoria di buffer]** o **[Kernel Buffers]** viene ingrandito, le cadute del segnale (interruzioni del suono) ecc. sono meno frequenti, ma il ritardo della trasmissione dei dati audio (latenza) aumenta.

❖ Se il suono si interrompe alle impostazioni predefinite

Lanciare **[Utilità d'impostazione ASIO del DDJ_WeGO3]** e cambiare **[Kernel Buffers]** in **[4]**.

❖ Se il suono non si interrompe alle impostazioni predefinite

Lanciare **[Utilità d'impostazione ASIO del DDJ_WeGO3]**, modificare **[Kernel Buffers]** in **[2]**, e verificare che l'audio non si interrompa.

- In caso di interruzioni dell'audio, impostare il valore di **[Kernel Buffers]** per **[Utilità d'impostazione ASIO del DDJ_WeGO3]** su **[3]**.

Controllo della versione del driver

Fare clic sul menu **[Start]** di Windows, poi su **>[Tutti i programmi]>[Pioneer]>[DDJ_WeGO3]>[Utilità di visualizzazione della versione del DDJ_WeGO3]**.

- Per Windows 8, fare clic su **[Utilità di visualizzazione della versione del DDJ_WeGO3]** nel menu **[Start]**.
- Potete confermare la versione del firmware di questa unità sullo schermo.
- La versione del firmware non viene visualizzata quando questa unità non è collegata al computer oppure quando questa unità ed il computer non comunicano in modo appropriato.

Impiego

Collegamenti

Per la procedura di collegamento, vedere "Collegamenti" nelle Istruzioni per l'uso (configurazione unità DJ).

1 Collegare questa unità al computer via cavi USB.

2 Accendere il computer.

Avvisi per gli utenti Windows

Quando si collega questa unità a un computer per la prima volta o la si collega a un terminale USB diverso, potrebbe comparire l'avviso **[Installazione driver di dispositivo in corso]**. In questo caso, attendere il completamento dell'installazione. Comparirà l'avviso **[Installazione driver di dispositivo non riuscita]**, che però non avrà alcun effetto sul funzionamento di questa unità, pertanto è possibile andare al passo successivo.

- Se si fa clic sull'avviso, è possibile controllarne i dettagli. L'installazione riesce se il driver del dispositivo diverso da **[iAP Interface]** è installato correttamente.

3 Premere il pulsante **[STANDBY/ON]** sull'unità per accenderla.

Quando termina l'illuminazione iniziale, l'unità è pronta per l'uso.

Avvio del sistema

1 Lanciare VirtualDJ LE 8.

In Windows 7

Dal menu **[Start]** di Windows, fare sulle icone **[Tutti i programmi] > [VirtualDJ] > [VirtualDJ 8]**.

In Windows 8

In **[visualizzazione app]** fare clic sull'icona **[VirtualDJ 8]**.

In Mac OS X

Nel Finder, aprire la cartella **[Applicativo]**, poi fare doppio clic sull'icona **[VirtualDJ 8]**.

2 Registrarsi.

- È possibile usare VirtualDJ LE 8 senza eseguire l'accesso. Se non si desidera eseguire l'accesso, chiudere la finestra di login e andare al passo successivo.
- Quando VirtualDJ LE 8 viene avviato, compare la finestra di login.
 - Chi dispone di un account Virtual DJ
Inserire nella finestra di login le informazioni necessarie per eseguire l'accesso.
 - Chi non dispone di un account Virtual DJ
Creare un nuovo account nella finestra di login ed eseguire l'accesso.

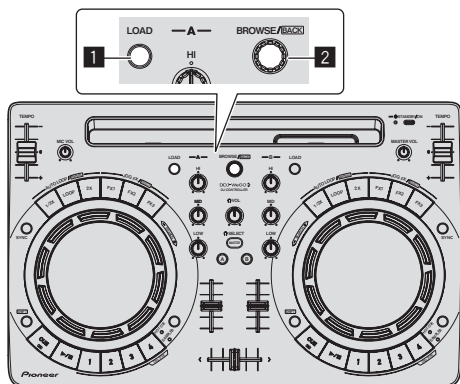
3 Inserire la chiave seriale.

Inserire il numero di serie (**XXXX-XXXX-XXXX/WEGO3**) stampato sul pannello inferiore di questa unità, come descritto nelle istruzioni della schermata, quindi fare clic su **[OK]**.

- Se si inserisce la chiave seriale senza eseguire l'accesso, compare di nuovo la finestra di login. Tuttavia, è possibile usare VirtualDJ LE 8 senza eseguire l'accesso. Se non si desidera eseguire l'accesso, chiudere la finestra di login.

Per caricare e riprodurre brani

Di seguito viene descritta come esempio la procedura di caricamento di brani nel deck sinistro.



1 Pulsante LOAD

2 Manopola selettrice

1 Premere la manopola selettrice, portare il cursore sulla library dello schermo del computer, quindi girare la manopola selettrice e scegliere il brano.

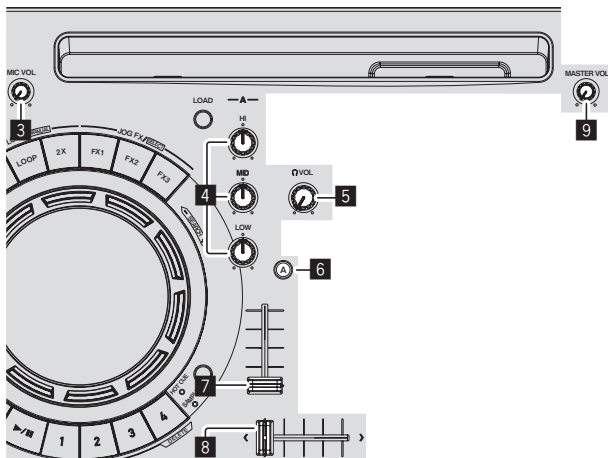
2 Premere il pulsante [LOAD] per caricare il brano scelto nel deck.

Riproduzione di brani e del relativo audio

Di seguito viene descritta come esempio la procedura di trasmissione dell'audio dal deck sinistro.

- Impostare il volume dei dispositivi (amplificatori di potenza, diffusori autoalimentati, ecc.) collegati ai terminali [MASTER OUT] su di un livello appropriato. Tenere presente che, se il volume è eccessivo, vengono prodotti suoni molto potenti.

Sezione mixer



3 Comando MIC VOL

4 Controlli EQ (HI, MID, LOW)

5 Controllo HEADPHONES VOL

6 Pulsante HEADPHONES SELECT A

7 Fader canali

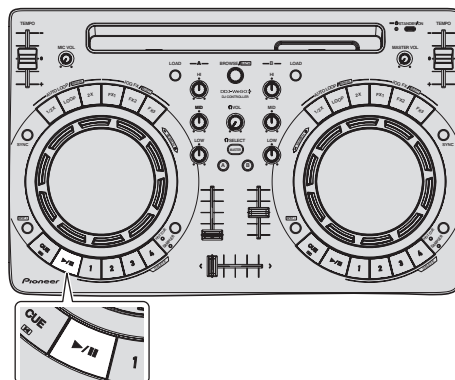
8 Crossfader

9 Controllo MASTER VOL

1 Impostare i comandi, ecc. nel modo seguente.

Nome dei comandi, ecc.	Posizione
Controlli EQ (HI, MID, LOW)	Centrale
Fader canali	Spostato in avanti
Crossfader	Estremità sinistra
Controllo MASTER VOL	Girata del tutto in senso antiorario

2 Premere il pulsante di riproduzione/pausa per riprodurre il brano.



3 Allontanare da sé il fader del canale.

4 Per regolare il livello audio dei diffusori, girare il comando [MASTER VOL].

Regolare il livello di uscita audio dai terminali [MASTER OUT] su un valore corretto.

Monitoraggio audio in cuffia

1 Impostare i comandi, ecc. nel modo seguente.

Nome dei comandi, ecc.	Posizione
Controllo HEADPHONES VOL	Girata del tutto in senso antiorario

2 Premere il pulsante [HEADPHONES SELECT A].

3 Girare il controllo [HEADPHONES VOL].

Regolare il livello di ingresso audio in cuffia su un valore corretto.

Ricezione del suono dal microfono

Il suono raccolto dal microfono collegato al terminale [MIC] può venire misurato.

1 Collegare il microfono al terminale [MIC].

2 Regolare il livello dell'audio che arriva al terminale [MIC].

- Girare il controllo [MIC VOL]: Viene regolato il livello audio di ingresso del terminale [MIC].
- Si può regolare solo il volume del microfono.
- Il suono del microfono non viene riprodotto dalle cuffie.

Spegnimento del sistema

- 1 Chiudere VirtualDJ LE 8.
- 2 Premere il pulsante [STANDBY/ON] finché l'unità non passa in standby.
- 3 Scollegare il cavo USB dal computer.



Nota

Il manuale del software di VirtualDJ LE 8 si può scaricare dal sito Web di Atomix productions.

Per i dettagli, vedere [Software Info] di [DDJ-WeGO3] nel sito di supporto di Pioneer DJ riportato di seguito.

<http://pioneerdj.com/support/>

Aggiornamento

Alcune funzioni di VirtualDJ LE 8 sono limitate. Per utilizzare tutte le funzioni, occorre eseguire l'aggiornamento a Virtual DJ Pro.

Per i dettagli sull'aggiornamento, vedere [VirtualDJ Support Information] di [Software Info] per [DDJ-WeGO3] nel sito di supporto di Pioneer DJ riportato di seguito.

<http://pioneerdj.com/support/>

Informazioni aggiuntive

Uso come controller per altro software DJ

Questa unità emette anche dati operativi dei pulsanti e controlli in formato MIDI. Collegandosi ad un computer dotato di software DJ MIDI compatibile attraverso un cavo USB è possibile usare il software per DJ per controllare questa unità. L'audio di file musicali riprodotto dal computer può anche venire emesso dal DDJ-WeGO3.

Per fare uso del prodotto come controller per altro software DJ, per prima cosa impostare i parametri audio e MIDI del software. Per ulteriori dettagli, vedere il manuale di istruzioni del software DJ.

I messaggi MIDI

Per dettagli sui programmi MIDI di questa unità, vedere "List of MIDI Messages".

- "List of MIDI Messages" si può ottenere dalla sezione **[MIDI-compatible software]** di **[Software Info]** per **[DDJ-WeGO3]** nel sito di supporto di Pioneer DJ riportato di seguito.
<http://pioneerdj.com/support/>

A proposito dei marchi di fabbrica o marchi di fabbrica depositati

- Pioneer è un marchio di fabbrica depositato della PIONEER CORPORATION.
- Windows è un marchio depositato della Microsoft Corporation negli Stati Uniti ed altri paesi.
- iPhone, iPad, iPod, iPod touch, iTunes, Finder, Mac, Macintosh e Mac OS sono marchi di fabbrica della Apple Inc., depositati negli U.S.A. ed in altri paesi.
- iPad mini e Lightning sono marchi registrati di Apple Inc.
- App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
- "Made for iPod", "Made for iPhone" e "Made for iPad" significano che un accessorio elettronico è stato progettato specificamente rispettivamente per il collegamento con l'iPod, l'iPhone o l'iPad ed è stato certificato dal suo sviluppatore corrispondere agli standard operativi stabiliti da Apple. Apple non può essere considerata responsabile di questo dispositivo o della sua osservanza delle norme di sicurezza e dei vari regolamenti. Tenere presente che l'uso di questo accessorio con l'iPod, l'iPhone o l'iPad può peggiorare le prestazioni wireless.

Made for



iPod



iPhone



iPad

- iOS è un marchio di fabbrica detenuto dalla Cisco negli USA ed altri paesi.
- Intel e Intel Core sono marchi di fabbrica della Intel Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- AMD Athlon è un marchio di fabbrica della Advanced Micro Devices, Inc.
- ASIO è un marchio di fabbrica della Steinberg Media Technologies GmbH.
- djay e vjay sono marchi registrati di Algoriddim GmbH.
- VirtualDJ è un marchio registrato della Atomix Productions.
- Serato DJ Intro, Scratch Live, ITCH e Serato DJ sono marchi registrati di Serato Audio Research Ltd. negli Stati Uniti e in altri paesi.

I nomi delle aziende e dei prodotti menzionati sono marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari.

Questo prodotto è utilizzabile per fini non di lucro. Esso non è invece utilizzabile per fini commerciali (a fini di lucro) via la trasmissione (terrestre, satellitare, via cavo o di altro tipo), lo streaming su Internet, Intranet (una rete aziendale) o altri tipi di rete o distribuzione elettronica dell'informazione (servizi digitali di distribuzione di musica in linea). Tali usi richiedono licenze apposite. Per dettagli, visitare <http://www.mp3licensing.com>.

Precauzioni sui copyright

Le registrazioni eseguite sono per il godimento personale e secondo le leggi sul copyright non possono essere utilizzate senza il consenso di chi detiene il copyright.

- La musica registrata da CD, ecc., è protetta da leggi sul copyright di paesi individuali e da trattati internazionali. La piena responsabilità per un utilizzo legale ricade sulla persona che ha registrato la musica.
- Quando si tratta con musica scaricata da Internet, ecc., la piena responsabilità che essa venga utilizzata secondo le modalità del contratto col sito di scaricamento ricade sulla persona che ha scaricato tale musica.

— I dati tecnici e l'aspetto di questa unità e tutti i programmi software sono soggetti a modifiche senza preavviso al fine di migliorarli.

© 2014 PIONEER CORPORATION. Tutti i diritti riservati.

<DRI1251-A>